# MeilenerAnzeiger

Amtliches, obligatorisches Publikationsorgan der Gemeinde Meilen Erscheint einmal wöchentlich am Freitag

Nr. 46 | Freitag, 19. November 2021

Redaktion & Verlag: Bahnhofstrasse 28, 8706 Meilen Telefon 044 923 88 33, E-Mail info@meileneranzeiger.ch www.meileneranzeiger.ch, www.facebook.com/meileneranzeiger





Aus dem Gemeindehaus



Vorübergehende Verkehrsanordnungen für die Montage und Demontage der Weihnachtsbeleuchtung im Dorfzentrum

## Du brauchst Vitamin Sea? Nautische und nachhaltige Geschenke Made in Meilen Kirchaasse 36 | 8706 Meilen www.resailing.ch



## Zum Geburtstag ein Buch

366 Kolumnen aus 11 Jahren zwischen 2 Buchdeckeln

#### MeilenerAnzeiger

Es ist heute alles andere als selbstverständlich, dass eine unabhängige Lokalzeitung ihren 75. Geburtstag feiern kann. Der Meilener Anzeiger hat das Kunststück geschafft. Am Dienstag wurde bei Häppchen und mit einer Buchpremiere im Löwen gefeiert.

"Ob es 2096, also in weiteren 75 Jahren, immer noch Zeitungen gibt, weiss angesichts der rasanten Entwicklung auf dem Gebiet der neuen Medien niemand», sagte Gemeindepräsident Christoph Hiller vor dem rund 70-köpfigen Publikum im Löwen-Saal. Er sei aber überzeugt davon, dass selbst wenn die ganze Welt sich in ferner Zukunft nur noch via World Wide Web informieren würde, die Meilemer ihre Lokalzeitung weiterhin schätzen würden. Eine Lokalzeitung werde auch in einer zunehmend multimedialen Welt ihren festen Platz haben: «Es braucht eine Zeitung, die darüber berichtet, was vor der eigenen Haustüre passiert, und die



Verlegerin Christine Stückelberger, flankiert von Gemeindepräsident Christoph Hiller (links) und Buchautor Benjamin Stückelberger.

beim Blättern knistert und nach frischer Druckerschwärze riecht.»

32 Jahre als nächstes Etappenziel Dass es den «Meilemer» noch lange geben wird, versprach auch Verlegerin Christine Stückelberger. Die Zeitung ist seit mittlerweile 23 Jahren ihr tägliches Brot. Vor-Vorgänger Mike Länzlinger, er konnte leider nicht an der Feier teilnehmen, hatte das Blatt 32 Jahre geführt. Sie habe

sich fest vorgenommen, Länzlingers Rekord zu brechen, sagte Christine Stückelberger: «Sie müssen also noch eine Weile mit mir rechnen!»

Fortsetzung Seite 3





WIR SIND STOLZ, DAS **BURGTHEATER MEILEN** ZU UNTERSTÜTZEN.

Seestrasse 941, 8706 Meilen autograf.ch / 044 924 24 24

Auto-Graf AG Kompetenz und Nähe

Besuchen Sie uns auf Facebook und Instagram /meileneranzeiger



Di - Fr: 9.00 - 18.00

Tel. 044 558 46 57

9.00 - 16.00

MORGEN!

AB DIE POST

www.swisspur-shop.ch

Alte Landstrasse 37 (Eingang Seidengasse)

MORGEN Samstag, 20. November, 20.00 Uhr, Gasthof Löwen, Meilen, Jürg-Wille-Saal, Abendkasse + Türöffnung ab 19.30 Uhr



Eine Komödie von Beat Schlatter und Christoph Fellmann



## Aus dem Gemeindehaus





Gesuchsteller: Erbengemeinschaft Verena Witzig-Marty, vertreten durch Christine Witzig, Dorfstrasse 178, 8706 Meilen

Baurechtliche Bewilligung Baum-Fällung (Buche) im Zusammenhang mit Pilzbefall und daraus resultierender mangelnder Standsicherheit, Dorfstrasse 178, Kat.-Nr. 9443, bei bestehendem Gebäude Vers.-Nr. 2245 (W 2.4 / Baumschutz)

Die Baubehörde hat mit Beschluss vom 16. November 2021 die baurechtliche Bewilligung für die Baum-Fällung beschlossen.

Der Beschluss liegt während dreissig Tagen ab Publikationsdatum bei der Hochbauabteilung Meilen, Bahnhofstrasse 35, 8706 Meilen, auf. Von der Zustellung an gerechnet kann beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

**Bauabteilung Meilen** 





#### Vorübergehende Verkehrsanordnungen Dorfstrasse, Kirchgasse, Bahnhofstrasse

Die Montage- und Demontagearbeiten für die Weihnachtsbeleuchtung im Dorfkern von Meilen müssen unter Berücksichtigung der Verkehrsverhältnisse teilweise während der Nacht durchgeführt werden. In der direkten Nachbarschaft kann es trotz Rücksichtnahme zu möglichen Lärmimmissionen kommen. Wir bitten die betroffenen Anwohner um Verständnis.

Entsprechend dem Arbeitsfortschritt gilt an folgenden Strassen allgemeines Fahr- sowie Halteverbot für sämtliche Fahrzeuge gemäss entsprechender temporärer Signalisation:

**Kirchgasse**, Abschnitt Dorfstrasse bis Schulhausstrasse: Mo, 22. November 2021, 07.30 bis ca. 12.00 Uhr Mo, 10. Januar 2022, 07.00 bis ca. 12.00 Uhr

**Bahnhofstrasse**, Abschnitt Dorfstrasse bis Haus Nr. 19: Mo, 22. November 2021, 13.00 bis ca. 17.00 Uhr Mo, 10. Januar 2022, 13.00 bis ca. 17.00 Uhr

**Dorfstrasse**, Abschnitt Kirchgasse bis Bahnhofstrasse: Di. 23. November 2021, 19.00 bis ca. 03.00 Uh

**Dorfstrasse**, Abschnitt Bahnhofstrasse bis SBB-Unterführung Pfannenstielstrasse: Mi, 24. November 2021, 20.00 bis ca. 03.0 Uhr

**Dorfstrasse,** Abschnitt Kirchgasse bis SBB-Unterführung Pfannenstielstrasse: Di, 11. Januar 2022, 20.00 bis ca. 03.00 Uhr

Für Anwohner ist die Zu- und Wegfahrt zu den Liegenschaften gestattet.

Widerrechtlich abgestellte Fahrzeuge, die den Fortgang der Arbeiten behindern, werden nebst entsprechender Verzeigung kostenpflichtig abgeschleppt.

Wir bitten Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Kenntnisnahme und Beachtung der temporären Signalisationen.





#### **NOTARIATSKREIS MEILEN-HERRLIBERG**

#### Erneuerungswahl des Notars/ der Notarin für den Notariatskreis Meilen-Herrliberg für die Amtsdauer 2022–2026

Es kommt das Vorverfahren gemäss §§ 48 ff. Gesetz über die politischen Rechte (GPR) zur Anwendung. Falls gleich viele oder weniger Personen vorgeschlagen wurden, als Stellen zu besetzen sind, und die zunächst Vorgeschlagenen mit den definitiv Vorgeschlagenen übereinstimmen, wird die vorgeschlagene Person von der Gemeindevorsteherschaft als gewählt erklärt (§ 54 Abs. 1 i.V.m. § 12 Abs. 1 lit. c GPR, stille Wahl); ansonsten wird die Wahl am 15. Mai 2022 mit leeren Wahlzetteln durchgeführt.

Wahlvorschläge sind innert 40 Tagen, das heisst bis am Mittwoch, 29. Dezember 2021, der Kreiswahlvorsteherschaft Meilen, Dorfstrasse 100, 8706 Meilen, einzureichen. Jeder Vorschlag muss von mindestens 15 Stimmberechtigten mit politischem Wohnsitz im Notariatskreis Meilen-Herrliberg unterzeichnet sein unter Angabe von Name, Vorname, Geburtsdatum und genauer Adresse. Die vorgeschlagene Person ist mit Name, Vorname, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, genauer Adresse und Heimatort zu bezeichnen. Zudem kann der Rufname und die Parteizugehörigkeit angegeben werden. Wählbar sind nur Personen, die im Besitz eines Wahlfähigkeitszeugnisses als Notar/Notarin sind.

Die provisorischen Wahlvorschläge werden nach Ablauf der ersten Frist von 40 Tagen veröffentlicht. Innert einer zweiten Frist von 7 Tagen, von der Publikation an gerechnet, können die Vorschläge geändert oder zurückgezogen werden, oder es können auch neue Wahlvorschläge eingereicht werden. Der Gemeinderat erklärt die vorgeschlagene Person als gewählt, wenn die Voraussetzungen für eine stille Wahl gemäss § 54 GPR erfüllt sind. Sind die Voraussetzungen für eine stille Wahl nicht erfüllt, wird eine Urnenwahl am 15. Mai 2022 durchgeführt.

Formulare für die Wahlvorschläge sind bei der Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste, Tel. 044 925 92 54, E-Mail praesidiales@ meilen.ch, erhältlich oder können im Internet unter www.meilen.ch (Politik – Wahlen/Abstimmungen – 15. Mai 2022) heruntergeladen werden

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Meilen, Postfach, 8706 Meilen, erhoben werden. Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten und die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Kreiswahlvorsteherschaft Notariatskreis Meilen-Herrliberg



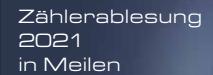
## INFRASTRUKTUR ZÜRICHSEE AG

Ab Montag, 22. November 2021 sind unsere Ableser/-innen wieder in der Gemeinde unterwegs, um die Energie- und Wasserzähler abzulesen. Sie erkennen unsere Mitarbeitenden an den gelben Leuchtwesten mit dem iNFRA-Logo. Sie weisen sich auf Verlangen gerne aus.

Wir bitten Sie, die Zugänge zu den Zählern frei zu halten und unseren Mitarbeitenden Zutritt zu gewähren. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie uns Mieterwechsel oder Handänderungen schriftlich zwei Wochen im Voraus melden unter: www.infra-z.ch/onlineschalter

Besten Dank im Voraus für Ihre Unterstützung.

Ihre Infrastruktur Zürichsee AG Tel. +41 44 924 18 18







#### Bauprojekte

Bauherrschaft: Jonas Müller, Weingartenstrasse 28, 8708 Männedorf:

Einbau Dachlukarne Nord / Dachfenster Süd / Anpassungen Fenster Süd und Ost am Gebäude Vers.-Nr. 2809, Kat.-Nr. 9860, Weidächerstrasse 54, 8706 Meilen, W 2.2

Die Baugesuche liegen während **zwanzig Tagen** ab Ausschreibedatum bei der Hochbauabteilung Meilen, Bahnhofstrasse 35, 8706 Meilen, auf. Begehren um Zustellung des baurechtlichen Entscheides können innert der gleichen Frist schriftlich bei der örtlichen Baubehörde gestellt werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des baurechtlichen Entscheids (§§ 314 – 316 PBG).

**Bauabteilung** 



## meilen

#### Beerdigungen

Nüsperli, Karl

von Meilen ZH + Aarau AG, wohnhaft gewesen in Meilen, Tobelweg 40. Geboren am 8. August 1926, gestorben am 5. November 2021.

Bewegung, Spiel und Spass für Kinder und Jugendliche:

- Krabbel(plus)-TurnenEltern-Kind-Turnen
- → Kinderturnen
- Mädchenriege
- Rhythmische Gymnastik

Jugi Ballsport

Alle Infos und Anmeldung unter: www.sporttreff-meilen.ch



## SCHREINER-SERVICE UND REPARATUREN ALLER ART

- GlasbruchKüchen
- Fenster - Türen
- Kuchen - Schränke
  - ränke Böden

- faules Holz - und mehr

Sennhauser AG 044 924 10 30 · www.sennhauserag.ch

#### Fortsetzung Titelseite



Beat Hodel, Karolina Kuprecht, Alain Chervet und Stikel Schwarzenbach (v.l.)



Andreas und Nelly Hasler mit Christine Wiesmann (Mitte).



Peter Kummer mit Judith Bollinger (links) und Heidi Weber Neururer.



Gewerbler unter sich: Senthi Selva, Marcel Bussmann, Ueli Schlumpf und Hans Freitag (v.l.)



Peter Müller mit Partnerin Erica von Dach, Melanie Bischofberger und Barbara Wittmer (v.l.)



Zu erzählen gab es viel: Cecile Schwarzenbach, Marianne Koller, Esther Diem und Madlen Schlumpf (v.l.). Fotos: MAZ

Natürlich geht der MAZ mit der Zeit: Zurzeit wird die Website überarbeitet und erscheint Anfang 2022 in aufgefrischter Gestalt. Schon heute sind alle Artikel und auch die Druckversionen der Zeitung unter www.meileneranzeiger.ch online zu finden.

Die Verlegerin bedankte sich ausdrücklich bei den Anwesenden: Bei den Lesern und Abonnenten, speziell auch bei den Gewerblern und damit oft Inserenten – und bei der Gemeinde Meilen. Denn die Meilener Anzeiger AG ist zwar ein privatwirtschaftliches, selbständiges Unternehmen, dient der Gemeinde jedoch schon seit Beginn als Amtsblatt für offizielle Informationen und publiziert regelmässig die «Nachrichten aus dem Gemeindehaus», in denen der Gemeinderat direkt von den Resultaten seiner

Sitzungen berichtet. Es war auch der Gemeinderat, der die Zeitung («einen sogenannten Anzeiger») 1945 ins Leben gerufen hatte, bevor die Gemeindeversammlung vier Jahre später das Provisorium definitiv absegnete. Denn der direkte Vorgänger, das «Volksblatt», war 1944 aufgegeben worden.

#### Rubicon und Schneeballschlacht

Zum «Meilemer» gehören Infos aus Politik, Gesellschaft, Kultur, Sport, das Wochenrezept... und seit nunmehr elf Jahren Benjamin Stückelbergers Kolumne «Heute vor...», die ihren festen Platz in der rechten Spalte der Seite 5 hat. Stückelberger greift in seinen Texten jeweils ein historisches Ereignis auf, das auf den Tag genau so und so viele Jahre «vor heute» geschehen ist. Da inzwischen fast alle Daten

des Jahres «abgearbeitet» sind, lag es auf der Hand, die 366 besten Kolumnen zu einem Buch zusammenzufassen.

Seine Lesung begann Stückelberger mit der allerersten im MAZ erschienenen Kolumne vom Freitag, 7. Januar 2011 – es geht um den Ausdruck «Den Rubicon überschreiten» –, und er schloss sie mit dem Text für den letzten Tag des Jahres, den 31. Dezember. Hier wird die Frage behandelt, ob man wohl einen Schneeball vom alten ins neue Jahr werfen könne, ausgehend von Betrachtungen über ein Schneeballverbot im winterlichen Amsterdam am 31. Dezember «heute vor 549 Jahren»

## Spaziergang durch die Weltgeschichte

Die Kolumnen hätten ihn Woche

für Woche auf Entdeckungsreise geschickt, sagte Benjamin Stückelberger, und es freue ihn, dass er nicht nur seine Neugierde befriedigen, sondern die Resultate seiner Recherchen auch mit den Lesern teilen könne. Manchmal sind auch persönliche Reminiszenzen dabei, die sich mit geschichtlichen Ereignissen verweben. So erinnert sich Stückelberger an einen peinlichen Moment in einer deutschen Kirche, oder er erzählt von seinem Grossonkel, der seinerseits ein Buch herausgegeben hatte mit dem Titel «5000 Daten der Weltgeschichte» (Hauptquelle von Benjamin Stückelberger war allerdings Wikipedia). Wer Tag für Tag einen Spaziergang durch die Weltgeschichte machen möchte oder wissen will, was ein Quagga ist, weshalb eine Zange «Engländer» heisst oder was eine

«Gold Coast Meter Maid» mit Parkuhren zu tun hat, sollte sich «Heute vor» kaufen. Zumal rund 30 Kolumnen extra für das Buch geschrieben wurden, weil an gewissen Daten nie ein Meilener Anzeiger erscheint.

## Buch im Handel ab 26. November

"Heute vor" von Benjamin Stückelberger ist ab Freitag, 26. November erhältlich bei der Papeterie Köhler, bei Foto Sabater und auf der Redaktion des Meilener Anzeigers, Bahnhofstrasse 28, Meilen und kostet 29.50 Franken.

Man kann es auch am Meilemer Weihnachtsmarkt vom 28. November kaufen – ein toller Geschenktipp für alle Neugierigen!

/ka





## MEILEN GESCHICHTE & GESCHICHTEN

## Buchvernissage Heimatbuch 2021

Mittwoch, 24. November 2021 Jürg-Wille-Saal, Restaurant Löwen, Meilen

ab 18.00 Uhr

Das druckfrische Heimatbuch kann abgeholt werden.

19.00 Uhr

Präsentation der Ausgabe 2021, musikalisch umrahmt von Elea Nick, Geige, und Stefan Acklin, Klavier.

ab 20.00 Uhr

Die Vereinigung Heimatbuch Meilen lädt zum Apéro ein.

Vereinigung Heimatbuch Meilen



#### 1a autoservice Räber

#### Räber Pneuhaus + Garage AG

Reparaturen + Service aller Marken

Feldgüetliweg 70, 8706 Feldmeilen, Telefon 044 923 65 69 info@pneu-garageraeber.ch www.pneu-garageraeber.ch



4 MeilenerAnzeiger Nr. 46 | Freitag, 19. November 2021

## Ratgeber

### Immobilienumfrage 2021

Der HEV (Hauseigentümerverband) Schweiz befragte Immobilienexperten aus dem ganzen Land zur aktuellen Lage des Immobilienmarktes sowie zu ihren Erwartungen für das kommende Jahr. An der diesjährigen Umfrage beteiligten sich über 330 Experten.

Seit den 1980er-Jahren führt der HEV Schweiz jeden Herbst eine Umfrage bei Immobilientreuhändern, Maklern, Analysten, Verwaltern und Investoren durch.

## Steigende Nachfrage nach Eigentumswohnungen

Gegenüber dem Vorjahr verzeichneten fast doppelt so viele Experten eine vergrösserte Nachfrage nach Eigentumswohnungen. Rund 80% meldeten steigende oder sogar stark steigende Preise in diesem Bereich. Dies ist mehrheitlich auf ein stagnierendes Angebot zurückzuführen. Das soll sich aber gemäss einem Viertel der befragten Experten ändern, denn sie gaben an, dass die Neubautätigkeit der Eigentumswohnungen im nächsten Jahr zunehmen wird.

91% der Experten berichteten, dass die Preise für Einfamilienhäuser ebenfalls gestiegen sind, denn hier sei das Angebot dieses Jahr erneut gesunken. Die Bautätigkeit wird weiterhin Schwierigkeiten haben, mit der enorm angestiegenen Nachfrage mitzuhalten. Das Preiswachstum soll deshalb auch nächstes Jahr unverändert anhalten.

## Büro- und Geschäftsflächen erneut unter Druck

Wie auch letztes Jahr verbuchten die Befragten eine verkleinerte Nachfrage und ein verkleinertes Handelsvolumen im Bereich der Büro- und Geschäftsflächen. Dies ist vor allem in Agglomerationsgemeinden und mittelgrossen Städten der Fall. Auch mussten 42% der befragten Immobilienexperten sinkende Preise feststellen. Für das Jahr 2022 erwarten drei Viertel der Teilnehmer eine rückläufige Neubautätigkeit, und mehr als die Hälfte der Befragten geht davon aus, dass ein Preisnachlass stattfinden wird. Mehr als die Hälfte der Teilnehmenden erwartet einen Rückgang der Bruttorenditen.

#### Mietpreise bleiben unverändert

Auch wenn die Leerstände in diesem Jahr bei einem Viertel der Experten etwas zurückgegangen sind, geben mehr als zwei Drittel an, dass für die Entwicklung der Wohnungsmieten in den kommenden zwölf Monaten keine Veränderung zu verzeichnen sein wird – und dies schweizweit.

www.hev-schweiz.ch

/zvg

## S'Gheimnis vom Sternefäscht

workshop im Schälehuus vorgese-

hen, wo Interessierte das bestehen-

de Ensemble kennenlernen können.

Die Eintrittsschwelle für die Mit-

wirkung auf oder hinter der Bühne

Francesca Carabelli ist hauptver-

antwortlich für die Produktion

und die Regie und wird dabei von

Henrique Köng punktuell unter-

soll bewusst niedrig sein.

Eine Theatervorstellung für die ganze Familie



Elf Laiendarsteller freuen sich darauf, ihr erstes Theaterstück nach coronabedingter Verzögerung endlich auf die Bühne zu bringen: Anfang Dezember ist es in drei Aufführungen so weit.

Es war ein mutiger Schritt, als die Obermeilemerin Francesca Carabelli im Corona-Jahr 2020 das Burgtheater Meilen gründete, um ihr selbstgeschriebenes Theaterstück zur Aufführung zu bringen. «Am Anfang stand die Idee, Meilens Geschichte in ein amüsantes Theaterstück zu verpacken», berichtet sie über ihre Motivation.

#### Neues, alterdurchmischtes Meilemer Ensemble

Schnell fanden sich in Meilen motivierte Laienschauspieler. Das aktuelle Ensemble von elf Spielern ist generationendurchmischt aufgestellt, was sowohl die drei Jugendlichen als auch die «älteren Semester» sehr schätzen.

Mittlerweile haben sich die Mit-



Schaffen die Meilaner die Reise aus dem Mittelalter zurück in die Gegenwart?

Foto: zvg

#### wirkenden zu einem Verein zusammengeschlossen. Dieser plant jährlich eine neue Theaterproduktion. Zusätzlich ist jährlich ein Theater-Vie erste Produktion des Ensembles, «S'Gheimnis vom Sternefäscht»,

«S'Gheimnis vom Sternefäscht», greift auf amüsante Weise die Geschichte der Gemeinde Meilen auf. In der Mundartgeschichte werden in zwei Akten historisch verbriefte Fakten mit frei erfundenen Begebenheiten verwoben.

Mit der Magie ihres alten Familienschatzes, dem Sternenpulver, reisen die Meilanerinnen und Meilaner durch die Zeit ins geheimnisvolle Mittelalter zur Burg Friedberg. Dort geniessen sie ein wunderbares Leben und freuen sich auf das Sternenfest. Mitten in den Festvorbereitungen kommt unerwarteter Besuch. Ein Ritter, der sich als Gesandter von Götz Müllner vorstellt, bringt schlechte Nachrichten aus Zürich.

Über Nacht ist das Sternenpulver der Meilaner in Gefahr und damit ihre Rückreise in die Gegenwart gefährdet. Schaffen sie die Reise zurück in die Gegenwart oder bleiben sie für immer im Mittelalter stecken? Und was hat es mit der Kraft der Freundschaft auf sich?

Die farbenfrischen Bilder und Szenen werden sowohl Erwachsene wie auch Kinder für die Welt der Märchen und Geschichten begeistern. Lassen Sie sich berühren und lernen Sie die Geschichte Meilens auf spielerische Art neu kennen! Vorverkauf und Infos unter www. burgtheatermeilen.ch. Geschenktickets erhältlich.

S'Gheimnis vom Sternefäscht. Mundart-Theater für Menschen zwischen 9 und 99 Jahren. Freitag, 3. Dezember, 19.30 Uhr; Samstag, 4. Dezember, 17.30 Uhr; Sonntag, 5. Dezember, 16.00 Uhr. Aula Sekundarschulhaus Allmend.

/fca



stützt.

#### Weihnachtsausstellung bei Flowerbar

Stimmen Sie sich schon jetzt auf die Adventszeit ein und lassen Sie sich von meinen Adventskränzen, Kerzen und Weihnachts-Arrangements verzaubern und inspirieren.

Ausstellung ab Sonntag, 21. November 11.00 – 16.00 Uhr, anschliessend zu den normalen Öffnungszeiten
(Di bis Fr 9.00–12.00 Uhr / 14.00–18.30 Uhr, Sa 8.30–16.00 Uhr)

Ihre Jelka Schraner

Flowerbar, Kirchgasse 23, Meilen, 044 923 41 33



#### Qualifizierte NachhilfelehrerInnen gesucht

Bei Abacus wird jeder Schüler einzeln und individuell betreut. Dabei profitieren nicht nur Schüler von Abacus, sondern auch berufstätige Erwachsene, die beispielsweise einen Schulabschluss nachholen, oder Lehrlinge, die Unterstützung brauchen.

Unterrichtet werden alle Fächer für alle Stufen in den Regionen Zürichsee/Zürich. Ihren Einsatzradius bestimmen Sie dabei selbst.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

nordost@abacus-nachhilfe.ch

Bewerbungen (inkl. Lebenslauf und Foto) richten Sie bitte per Mail an Remo Lobsiger, Leiter Personalwesen





Inserate aufgeben per E-Mail: info@meileneranzeiger.ch

## Mehr Blumenwiesen am Pfannenstiel

Zwölf Gemeindepräsidenten unterzeichnen das Leitbild zur Siedlungsökologie



Seit 2018 ist für die Gemeinden am Pfannenstiel ein «Leitbild zur Siedlungsökologie» erarbeitet worden, welches vergangene Woche unterschriftsreif war: Die Förderung von Biodiversität wird auch politisch zu einem immer wichtigeren Thema.

Die Zürcher Planungsgruppe Pfannenstil (ZPP) hatte dem Naturnetz Pfannenstil (NNP) bereits 2012 den Auftrag erteilt, die Gemeinden in diesem Bereich zu unterstützen, denn nicht nur Umfragen in der Bevölkerung zeigen, dass viele Menschen die Natur vor der eigenen Haustüre als wichtig für ihre Lebensqualität einschätzen. Das 2018 an zwei Workshops erarbeitete Leitbild zur Siedlungsökologie soll die Bevölkerung der Pfannenstiel-Gemeinden - gemeint sind alle elf Gemeinden des Bezirks Meilen und die Gemeinde Egg – für das Thema Biodiversität in der Siedlung sensibilisieren. Konkret verpflichtet es die Gemeinden, in Sachen Biodiversitätsförderung innerhalb der Siedlungen eine Vorbildfunktion zu übernehmen.

#### Bern legt die Marschrichtung fest

In einem Kurzreferat in der Aula Schule Blatten, Männedorf, erklärte FDP-Nationalrat Beat Walti, dass Biodiversität und die Erhaltung und der Schutz der Natur bis auf Bundesebene wichtig sind. So befassen sich die Artikel 77 bis 79 der Bundesverfassung mit dem Wald, Natur- und Heimatschutz, der Fischerei und der Jagd. Während in Bern die Marschrichtung festgelegt wird, sind für die Umsetzung die Kantone und Gemeinden zuständig, idealerweise im Verbund.

Bereits vor neun Jahren wurde die





Acht der Gemeindepräsidenten waren persönlich anwesend: Markus Ernst (Küsnacht), Christoph Hiller (Meilen), Gaudenz Schwitter (Herrliberg), Jürg Eberhard (Zumikon), Christian Haltner (Stäfa), Christian Schucan (Vizepräsident Uetikon a.S. in Vertretung von Urs Mettler), Sascha Ullmann (Zollikon) und André Thouvenin (Männedorf) (v.l.). Es fehlen Sascha Patak (Erlenbach), Rainer Odermatt (Hombrechtikon), Jürg Hess (Oetwil a.S.) und Tobias Bolliger (Egg).

Strategie "Biodiversität Schweiz" verabschiedet, mit explizitem Qualitätsziel für den Siedlungsraum. "Und das ist letztlich das, was die Gemeinden beschäftigt. Die Artenvielfalt in den Siedlungen gilt es zu erhalten, sie zu fördern und die Biodiversität zu steigern", sagte Walti. Gleichzeitig muss der Siedlungsraum aber auch den Bedürfnissen der Menschen gerecht werden, die in ihm leben. Das NNP gehe hier mit gutem Beispiel voran.

#### Klare Ziele für die Gemeinden

Weil Naturschutz und Biodiversität nicht an der Gemeindegrenze

aufhören, wurden die ZPP-Statuten Anfang 2021 angepasst und der Auftrag erteilt, die Gemeinden in der Bewältigung ihrer Naturschutzaufgaben zu unterstützen. Bereits seit 2012 setzt das NNP Schwerpunkte in der Sensibilisierung, Weiterbildung und Beratung für Private und Gemeinden. So organisiert das NNP etwa Abendspaziergänge zu verschiedenen Themen oder Gärtnerkurse.

Die Ziele im Leitbild Siedlungsökologie sind klar definiert. Alle gemeindeeigenen Grünflächen, deren Nutzung es zulässt, sollen bis 2026 naturnah angelegt und gepflegt

werden. Die naturnahe Pflege soll dabei nicht mehr oder sogar eher weniger kosten als die bisherige Bewirtschaftung. Wie Herrlibergs Gemeindepräsident Gaudenz Schwitter sagte, der das Leitbild auszugsweise präsentierte, wird das NNP zuständig sein für die Sensibilisierung der Bevölkerung, während Gemeinderätinnen und Gemeinderäte der Verwaltung die Wichtigkeit des Themas vermitteln.

Mit der Unterzeichnung durch die Gemeindepräsidenten trat das Leitbild am 11. November in Kraft.

/fho







Meilen: 423 m ü.M. Meilener Haus: 1430 m ü.M. Willkommen in Obersaxen!

www.meilenerhaus.ch

Heute vor...

#### Die Gettysburg Address

Der Applaus nach seiner Ansprache war verhalten, und als Präsident Lincoln sich wieder setzte, meinte er zu seinem Leibwächter, dass diese Rede nicht lange nachhallen werde. Auch in Zeitungskommentaren konnte man lesen, dass seine Äusserungen «töricht, banal und wässrig», ja ein «dummes Geschwätz» gewesen seien. Sie alle sollten sich irren. Lincoln eingeschlossen.

Mitten im amerikanischen Bürgerkrieg, auf dem Schlachtfeld von Gettysburg, wurde heute vor 158 Jahren ein Soldatenfriedhof eingeweiht. Der Hauptredner war Edward Everett, der eine zweistündige Rede hielt, die Eindruck machte, grossen Applaus hervorrief – und heute weitgehend vergessen ist. Lincolns Grussadresse dauert gerade mal zwei Minuten, und heute kennt sie jedes Kind in den USA. Dort ist sie Schulstoff und wurde während Generationen auswendig gelernt.

Lincoln sprach in seinen wenigen Worten davon, dass ihre Vorfahren eine neue Nation gegründet hätten, «dem Grundsatz geweiht, dass alle Menschen gleich geschaffen sind. Nun stehen wir in einem grossen Bürgerkrieg, der eine Probe dafür ist, ob diese oder jede andere ... solchen Grundsätzen geweihte Nation dauerhaft Bestand haben kann.» Mit diesen schlichten Worten brachte Lincoln auf den Punkt, worum es in dem Krieg ging. «Es ist ... an uns», schloss er seine Ansprache, alles daran zu setzen, «dass die Regierung des Volkes, durch das Volk und für das Volk nicht von der Erde verschwinden möge.»

Edward Everett verstand sogleich die Bedeutung von Lincolns Worte. Nach der Einweihung sagte er zu ihm: "Verehrter Herr Präsident! Ich wünschte, ich könnte mir schmeicheln, den Kern der Sache in zwei Stunden so prägnant zum Ausdruck gebracht zu haben, wie es Ihnen in zwei Minuten gelungen ist." Eine Regierung des Volkes, durch das Volk und für das Volk – darum geht es in der Demokratie, das ist das Projekt der westlichen Moderne. Das darf nicht scheitern.

/Benjamin Stückelberger

«Wie schön muß die Fahrt zur Stadt gewesen sein an dem herrlichen Sonntag-Morgen. In Locarno wars so und hier ist's nicht viel anders: Meilen ist **die** Landschaft für mich bis ins Stübli hinein, – ganz als aäbs anderswo keine!»

Rainer Maria Rilke, Briefe an Nanny Wunderly-Volkart I, 26.3.1920 Ausstellung im Ortsmuseum Meilen ab 4. Dezember

### Leserbrief



#### Dank für tolle Projekte

Lieber Herr Singeisen, im Meilener Anzeiger wurde vergangene Woche bekanntgegeben, dass Sie als Revierförster in Kürze das Forstrevier Pfannenstiel Süd verlassen und in Ihre angestammte Heimat, die Region Bern, zurückkehren werden. Ich möchte mich auf diesem Wege nochmals für Ihre Unterstützung bei meinem persönlichen Baum-Projekt bedanken. Ausserdem möchte ich Ihnen meinen Dank für die tollen Projekte aussprechen. Besonders beeindruckend war für mich die Aktion, bei der Sie den Schulklassen das Ökosystem Wald näher gebracht und unzählige Bäume gepflanzt haben. Solche Unternehmungen sind von unschätzbarem Wert für unsere Jugendlichen, unsere Gesellschaft und natürlich für unsere Umwelt.

Dem neuen Förster Titus Vogel wünsche ich auf diesem Wege einen guten Start.

Oliver Heinz, Meilen



www.spiri.ch

**advise** 

www.advise.ag

## Meisterhafte Scherenschnitte und farbenfroher Schmuck

Werke von Gaby Studer und Claudia Hostettler



In der Weihnachtsausstellung der Schwabach Galerie werden künstlerisch hervorragende Scherenschnitte und Schmuck aus Kaffeekapseln gezeigt.

Beim Betreten des Raums glaubt man zuerst, Holzschnitten oder auch Fotografien gegenüberzustehen. Aber schnell erkennt und sieht man, dass es in einmaliger Technik mit dem Skalpell geschnittene Scherenschnitte sind.

Die Motive sind der Natur entnommen. Es sind Bäume im Herbst und Winter und durch den Wind verwehte Blätter sowie ein Schnitt durch den Stamm mit seinen Jahrringen.

#### Die Zartheit eines verwelkten **Blattes**

Die Technik des Scherenschnittes stammt ursprünglich aus China und Persien und wurde bereits im 17. Jahrhundert in Europa angewandt. Als Kind erstellte man Scherenschnitte aus gefaltetem Papier, aber Gaby Studer widmet sich ausschliesslich dem anspruchsvollen künstlerischen Scherenschnitt, bei dem das Sujet aus dem ungefalteten Papier in mühsamer Kleinarbeit herausgeschnitten wird. In der Schweiz wird diese Art des Scherenschnittes seit Anfang des letzten Jahrhunderts sehr lebten und erleben grosse Erfolge.



Wer hätte das gedacht: Diese Halskette der Schmuckgestalterin Claudia Hostettler besteht aus recycelten

Das erste Mal so richtig in Kontakt

mit dem Scherenschnitt kam Gaby

Studer im Berner Oberland, in Saa-

nen. Stammen doch von dort die

ersten erfolgreichen Scherenschnei-

der der Schweiz. Das Bild wird beim

Scherenschneiden auf Schwarz und

Weiss reduziert – ausgeschnitten wird

aus schwarzem Papier, montiert

wird der Schnitt auf weisses Papier.

Es entstehen wunderschöne Natur-

stimmungen mit schneebedeckten

Bäumen, die ihre Äste gegen das

Licht, den Himmel recken und auf

denen Krähen sitzen. Man erlebt

aber auch die Zartheit eines ver-

welkten Blattes, von dem jede Ader

sichtbar wird. Gaby Studers Schnit-

te sind hervorragend gerahmt, in-

dem der Schnitt oftmals nicht di-

rekt auf das weisse Blatt montiert,

sondern vom Rückblatt leicht abge-

hoben wird, damit entsteht eine Dreidimensionalität.

Stunden Arbeit...

In einem Scherenschnitt-Bild von Gaby Studer stecken rund 80

Gaby Studer ist inzwischen auch international sehr bekannt, und ihre Arbeiten erhielten schon verschiedene Auszeichnungen. Beim Betrachten bedenke man auch, dass pro Bild ungefähr 80 Stunden konzentrierter Arbeit nötig sind und dass man bis zum letzten Schnitt nicht weiss, ob die Arbeit gelingt.

#### In vielen Farben schillernde Kapseln

Schmuckgestalterin Claudia Hostettler zeigt, wie oft wir Sachen unbesehen zum Abfall werfen, obwohl aus ihnen noch viel Schönes geschaffen werden könnte. Sie nimmt Kaffeekapseln und gestaltet damit einmalige Schmuckstücke wie Halsketten. Die in vielen Farben schillernden Kapseln werden zerschnitten und in mehreren Arbeitsschritten zu Kettengliedern und dann zu Colliers umgeformt. Das Ganze wird mit Perlen und Anhängern ergänzt. Die moderne Frau kann somit einen Schmuck tragen, der diskret wirkt und doch sofort auffällt und zu Fragen führt. Denn auf den ersten Blick erkennt man das Material nicht, sondern glaubt, es handle sich um echte Steine. Eine originelle Geschenkidee!

Die Vernissage findet statt am Sonntag, 21. November, 15.00 Uhr. Die Ausstellung dauert bis am 30. Dezember und ist geöffnet am Samstag von 15.00 bis 17.00 Uhr und am Sonntag von 14.30 bis 17.00 Uhr. Der traditionelle Apéro ist am Sonntag, 5. Dezember.

/Gernot Mair





Advise Treuhand AG | Regina Stark

Zuhause Musik geniessen



www.audio-forum.ch



## Bürokratie statt Klimaschutz?

Das geplante Energiegesetz ist bürokratisch und nützt dem Klimaschutz nichts, weil

es zu einem faktischen Verbot für Öl- und Gasheizungen führt. Es soll aber jeder und jedem freigestellt sein, wie er oder sie ihr Gebäude heizt. Wer es sich technisch und finanziell leisten kann, steigt bereits heute freiwillig auf eine erneuerbare Heizung um. Es braucht keinen Beamtenzwang!

es zu einer Verschandelung unserer Ortsbilder führt, denn es wird vorgeschrieben, dass ein Teil des Stromes in den Gebäuden selbst produziert werden muss. Das bedeutet eine Pflicht zur Montage von Solarpanels!

das Gewerbe durch das Energiegesetz noch mehr leiden wird. Gerade nach der Coronakrise dürfen wir die Rahmenbedingungen nicht weiter verschlechtern.

Mit einer Spende auf CH12 0070 0110 0031 4678 4, HEV Kt. ZH, Albistr. 28, 8038 Zürich, Vermerk «Beitrag Energiegesetz» unterstützen Sie unsere Kampagne. Mit herzlichem Dank für Ihre Unterstützung und Ihre NEIN-Stimme am 28. November! Wirtschaftskomitee «Missratenes Energiegesetz NEIN, Postfach, 1408, 8021 Zürich

www.missratenes-energiegesetz-nein.ch

Fakt ist auch: Von 1990 bis 2019 konnte der Treibhausgasausstoss im Gebäudebereich um 34,5% gesenkt werden. Und dies bei einer Zunahme der Wohnflächen von rund 46% im selben Zeitraum. Das zeigt: Es braucht keine neuen Gesetze und Auflagen!

Deshalb am 28. November:





## Besuch beim Samichlaus



Beim Eindunkeln im Wald den Samichlaus suchen und finden und sich danach Wienerli und Brot schmecken lassen – das freut die Kinderherzen am Samstag, 4. Dezember.

Treffpunkt ist um 16.14 Uhr bei der Bushaltestelle Vorderer Pfannenstiel. Der Bus ab Meilen Bahnhof fährt um 16.01 Uhr; bitte die Tickets rechtzeitig und im Voraus am Schalter lösen. Es gibt auch Parkmöglichkeiten beim Restaurant Vorderer Pfannenstiel.

Nach der Ankunft geht es zu Fuss und mit der Laterne in der Hand los in Richtung Samichlaushütte. Dort erzählt der Samichlaus eine Geschichte, hört sich Versli an und beschenkt die artigen Kinder und vielleicht auch das eine oder andere kleine Schlitzohr mit einem feinen Grittibänz. Bei Wienerli, Brot, Guetzli, Glühwein und Süssmost lassen die Kinder und die Erwachsenen den Abend gemütlich ausklingen, bevor es dann wieder zu Fuss zurück zum Vorderen Pfannenstiel geht.

Die Rückreise findet individuell statt. Die Busse fahren um 19.14 Uhr oder 20.14 Uhr ab Haltestelle Vorderer Pfannenstiel in Richtung Bahnhof.

Der Anlass ist gedacht für Kinder zwischen dem 1. Kindergarten und der 1. Primarklasse. Geschwister dürfen natürlich auch mitkommen. Pro Kind maximal zwei erwachsene Begleitpersonen.

Mitbringen sollte man eine eigene Laterne mit Kerze oder Petrol (bitte keine Fackeln) und warme Kleider für jede Witterung. Der Fussmarsch findet bei jedem Wetter statt. Es gibt ein paar wenige Laternen zum Ausleihen für diejenigen, die keine

Der Anlass kostet für Mitglieder des Elternvereins Meilen 12 Franken pro Erwachsener und 5 Franken pro Kind, für Nicht-Mitglieder 20 bzw. 10 Franken.

Anmeldung bitte bis 30. November 2021 an Sandra Hagmann, E-Mail sandra.c.hagmann@bluemail.ch. Bitte angeben: Vermerk Samichlaus; Name und Adresse; Anzahl Erwachsene und Kinder; EVM-Mitglied oder nicht. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. First come, first serve.

Für Erwachsene gilt Zertifikatspflicht: Bitte Zertifikat und gültigen Ausweis mitbringen.

Besuch beim Samichlaus, Samstag, 4. Dezember, 16.15 Uhr bis ca. 20.30 Uhr, Vorderer Pfannenstiel.

/ev

## Sagenhafte Düfte erleben Kunst

toppharm
Apotheke Dr. Rebhan
DROGERIE & PARFUMERIE

Die Parfumerie Dr. Rebhan in Meilen lädt die Kundschaft auf eine unvergessliche Duftreise ein, begleitet vom Parfum-Experten Marcel F. Reinhold, der dieses Erlebnis zu einer wahren Phantasiereise werden lässt.

Marcel F. Reinhold zählt zu den gefragtesten Parfum-Experten in Europa. Er ist seit mehr als zwanzig Jahren im Luxus-Parfum-Segment tätig, und zwar im Vertrieb, in der Kommunikation und in der Schulung. Reinhold war bereits Botschafter für exklusive Marken und arbeitet mit Parfumeuren im französischen Grasse und in Florenz zusammen.

Die Haute Parfumerie hat dieses Jahr eine starke neue Duftnote erhalten. Die Epoche der französischen Revolution soll zu neuem Leben erweckt werden – in Gestalt von «Jean Poivre». Die neue Marke wendet sich an Liebhaber von Luxus-Parfums mit einem Faible für einzigartige Duftessenzen. «Jean Poivre» folgt der Vision und Akribie von Jean-Baptiste Grenouille, der sich der Kreation des perfekten Parfums verschrieben hat, und bedient sich eleganter, komplexer, von der Natur inspirierter Duftkompositionen.

Dabei werden erlesene Ingredienzen fein miteinander verwoben und in sechs verschiedenen Varianten dem anspruchsvollen Liebhaber luxuriöser Parfums vorgestellt.



Marcel F. Reinhold präsentiert neue Düfte. Foto: z

Marcel F. Reinhold, Director of Corporate Communications für Jean Poivre, sagt: «Wir etablieren eine neue Parfumlinie mit unverwechselbaren Duftschöpfungen im Luxussegment. Dabei vertrauen wir auf einen starken Partner.» Gemeinsam mit der Parfümschule «Libertins des Grasse Institute of Perfumery» habe man nichts weniger als Düfte erschaffen, welche die Haute Parfumerie der Zukunft widerspiegelten.

Marcel F. Reinhold präsentiert in der Parfumerie Dr. Rebhan die sagenhafte Duftwelt von Jean Poivre. Für weitere Informationen und eine eingehende Beratung am Freitag, 26. November können Termine vereinbart werden unter Telefon 044 923 39 40 oder parfumerie@rebhan.ch.

/aa

### Kunst entdecken im Buchstart



Die Leseanimatorin Marlies Mertl besucht noch ein letztes Mal in diesem Jahr die Gemeindebibliothek Meilen.

Mit vielen bunten Liedern, Fingerspielen und Versen nimmt sie Kleinkinder bis 4 Jahre und ihre Begleitpersonen mit auf eine Reise ins Kunstmuseum.

Mona Lisa hat keine Lust, die ganze Zeit im Museum rumzuhängen. Deshalb wird sie mitgenommen auf eine wilde Kniereiter-Schifffahrt. Dem «Girl with Balloon» helfen wir, den roten Ballon einzufangen. Und wir spazieren über Monets Japanische Brücke.

Kunst für Kleinkinder – das geht! Eine Anmeldung mit Angabe von Name und Telefonnummer bis am Freitag, 26. November (bibliothek@meilen.ch oder Tel. 044 923 55 86) ist notwendig. Es besteht Zertifikatspflicht.

Buchstart, Montag, 29. November, 9.30 Uhr, Dauer: 30 Minuten. Bei grosser Nachfrage 2. Veranstaltung um 10.30 Uhr. Eintritt frei, Gemeindebibliothek Meilen, Kirchgasse 50.

/zvg

Besuchen Sie uns auf www.meileneranzeiger.ch





Inserate aufgeben info@meileneranzeiger.ch

**Zu vermieten** per 1.2.2022

#### 4½-Zimmer-Wohnung

Gen.-Wille-Strasse, Feldmeilen, 100 m², Eckbalkon, Seesicht, Waschturm im Bad, Parkett, Küche und Bad neu, Fr. 2470.– plus Parkplatz Fr. 90.– (Heizung inkl.)

**Brief an:** Chiffre 4810, Meilener Anzeiger AG, Pf 481, 8706 Meilen

#### Gesucht «out of the Box» denkende(r) Arzt/Ärztin mit Herz oder Personen, die jemanden kennen!

Sie sollten gewillt sein, einer Patientin zu helfen, die seit einigen Jahren an unterschiedlichen Symptomen (Schmerzen, Migräne, Fybromialgie, Restless legs, schlechter Schlaf, Müdigkeit, Erschöpfung, Allergien usw ...) leidet und der bis jetzt niemand richtig helfen konnte. Es sind keine psychosomatischen Probleme!

Danke für Ihre Unterstützung!

#### Kontakt: heilung@mailbox.org

Ps: Borreliose und Epstein-Barr-Virus sollten keine Fremdwörter für Sie sein.

«Wenn Ihr mich sucht, sucht mich in Euren Herzen. Habe ich dort eine Bleibe gefunden, werde ich immer bei Euch sein.» (Rainer Maria Rilke) Meilen, 16. November 2021

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von meinem lieben Sohn, unserem lieben Bruder, Onkel und Schwager

## **Alexander Proff**

(Dipl. Architekt ETH/SIA) 11. Januar 1962 – 9. November 2021

Nach schwerer Krankheit und langem Spitalaufenthalt trat er viel zu früh seine letzte Reise an. Wir vermissen ihn sehr und er wird in unseren Herzen weiterleben. Seinen Familiensinn, sein Flair für Ästhetik und Architektur, seine Freude am Tanz sowie seine vielfältigen künstlerischen und philosophischen Interessen werden wir stets in guter Erinnerung behalten.

In tiefer Trauer:
Ursula Proff
Gabriela und Erich Baumann-Proff
mit Désirée und Olivia
Denise und Matthias Hauser-Proff
mit Rahel und Samuel

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 1. Dezember 2021 um 14.15 Uhr in der reformierten Kirche Meilen statt (Zertifikatspflicht).

Wer den Verstorbenen anders als mit Blumen ehren möchte, kann in seinem Andenken an die Schweizerische Herzstiftung, 3005 Bern eine Spende machen (Spendenkonto 30-4356-3, Vermerk: Alexander Proff).

Traueradresse: Ursula Proff, Rebweg 17, 8706 Meilen

## Esswaren für die Ärmsten

Sammelaktion für die «Schweizer Tafel» geht in zweite Runde



Lions Club Meilen

Am Samstag, 26. November setzen sich die Mitglieder des Lions Club Meilen wieder für die Ärmsten ein. Auch dieses Jahr wird eine weihnachtliche Lebensmittel-Spendenaktion organisiert.

Die Zahlen der letztjährigen Sammlung sind beeindruckend: Ganze 720 Kilogramm Lebensmittel wurden zusammengetragen und konnten im Rahmen einer Weihnachts-Verteil-Aktion an Bedürftige in der ganzen Region Zürich verteilt werden. Möglich war dies nur dank der Zusammenarbeit des Lions Club und der «Schweizer Tafel».

Die Organisation verteilt einwandfreie, überschüssige Lebensmittel an soziale Institutionen wie Obdachlosenheime, Notunterkünfte, Gassenküchen oder andere Hilfswerke. Denn in der Schweiz leben fast 8 Prozent der Bevölkerung unter der Armutsgrenze. Gleichzeitig landen jährlich rund 2 Millionen Tonnen Lebensmittel im Abfall.

Der Lions-Club Meilen möchte mit

der Sammelaktion das Schaffen der Schweizer Tafel unterstützen und Menschen in Not helfen. Auch in diesem Jahr werden auf der Piazza bei der Migros Meilen ungeöffnete und nicht verderbliche Lebensmittel wie Mehl, Konserven, Teigwaren, Öl, Polenta, Reis, Zucker oder Salz sowie Hygieneartikel gesammelt. Ob die Waren von zu Hause mitgebracht oder direkt vor Ort in der Migros gekauft werden, spielt übrigens keine Rolle. «Wichtig ist nur, dass die Lebensmittel noch nicht abgelaufen sind», sagt Mitorganisator Marcus Schneider.

Jede Packung Pasta, jedes Kilo Zucker und jede Konserve hilft. Besonders zu Weihnachten sollte keiner hungern müssen. Der Aufwand jedes Einzelnen ist klein, erreicht wird aber viel. Schön wäre es, wenn das tolle Sammelergebnis vom letzten Jahr sogar noch übertroffen werden könnte.

Lions-Club-Sammelaktion für die Schweizer Tafel, Samstag, 26.November, Piazza Migros Meilen

www.schweizertafel.ch

## Tag der offenen Tür bei HK Drink's



Es war ein eifriges Kommen und Gehen: Am letzten Freitag konnte man sehen, wo der beste und berühmteste Meilemer Glühwein und der preisgekrönte Rosy's Gin hergestellt werden, notabene in reiner Handarbeit. Bea Neururer und Hans Kunz luden zum Tag der offenen Tür bei HK-Drink's am neuen Standort in Obermeilen in unmittelbarer Nähe des Landi-Ladens an der Gruebstrasse 92 – zu trinken gab es nur Feines! Die Produkte von HK-Drink's sind in Läden und bei Getränkehändlern erhältlich, zum Beispiel bei Rauch in Meilen, und natürlich am eigenen Stand am kommenden Meilemer Weihnachtsmarkt. /maz

/zvg







### ENERGIEGESETZ NEIN

Das Gesetz ist unnötig. Der Anteil des Kantons Zürich am globalen  $CO_2$ -Ausstoss beträgt **0.02** Prozent. Wir sind ein Winzling, und der Planet wird nicht in Zürich gerettet. Anstatt neue Vorschriften, Verbote und Zwangsmassnahmen sollten wir die grüne Forschung und die innovativen Technologien fördern. Die kann die Schweiz exportieren und damit grossen Emittenten, wie z.B. Indien, helfen,  $CO_2$  zu reduzieren. Das Klima wird nicht von Politikern gerettet, sondern von Forschern und Ingenieuren. Dr. Ulrich Kohli, James Douglas, Natalie Moran



Gefährliche Covid-Verschärfung

covidgesetz-nein.ch

## **Kirchliche Anzeigen**

reformierte kirche meilen

www.ref-meilen.ch

Samstag, 20. Nov.

Kolibri und 2.-Klass-Unti

Sonntag, 21. Nov.

9.45 Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Kirche Pfr. Daniel Eschmann mit Zertifikat Gottesdienst ohne Zertifikat: 9.45 Uhr, ref. Kirche Herrliberg 17.15 Debütkonzert JUVEM

Montag, 22. Nov.

9.00 Café Grüezi, Bau

Kirche

Dienstag, 23. Nov.

14.00 Leue-Träff, KiZ Leue mit Erzählstunde

Mittwoch. 24. Nov.

16.00 Fiire mit de Chliine Kirche ohne Zertifikat



www.kath-meilen.ch

Samstag, 20. Nov.

16.00 Eucharistiefeier

> Sonntag, 21. Nov. Christkönig

10.30 Wortgottesfeier mit Kommunion, musikalische Gestaltung durch die Musikschule Pfannenstiel Leitung: Zsuzsa Alföldi

Mittwoch, 24. Nov.

8.45 Rosenkranz Eucharistiefeier anschl. Mittwochskaffee im Martinszentrum

## MeilenerAnzeiger

Bahnhofstrasse 28 Postfach 481 · 8706 Meilen Telefon 044 923 88 33 info@meileneranzeiger.ch www.meileneranzeiger.ch Amtliches, obligatorisches Publikationsorgan der Gemeinde Meilen 76. Jahrgang «Bote am Zürichsee», 1863–1867. «Volksblatt des Bezirks Meilen», 1869/71-1944

Erscheint einmal pro Woche und wird am Freitag durch die Post den Meilener

Haushalten zugestellt. Auflage: 8200 Exemplare

Abonnementspreise für Meilen: Fr. 90.- pro Jahr

Fr. 120.– auswärts Fr. 1.18/mm-Spalte

Meilener Anzeiger AG

Redaktionsschluss: Montag, 14 Uhr Annahmeschluss Inserate: Dienstag, 16 Uhr Herausgeberin: Christine Stückelberger-Ferrario

Redaktion: Christine Stückelberger-Ferrario, Karin Aeschlimann, Fiona Hodel

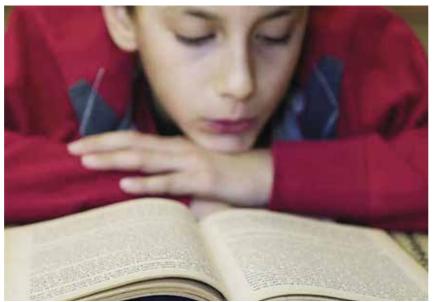
Christine Stückelberger-Ferrario, Fiona Hodel

Druckvorstufe, Typografie: Anita Estermann Druck: Feldner Druck AG

## Veranstaltungen

Heidi, Lederstrumpf und Co.

Erinnerungen an Bücher aus Kinder- und Jugendtagen



Erinnern Sie sich, wie es war, als man ganz in die Lektüre versank?

Foto: zvg

#### reformierte kirche meilen

Welche Helden aus Kinder- oder Jugendtagen zogen Sie am meisten in ihren Bann: Heidi, Lederstrumpf oder Robinson Crusoe?

In der nächsten Erzählstunde im Leue-Träff darf von eigenen Lese-Erinnerungen berichtet werden. Einige werden sich sicher gerne und lebhaft an die Lektüre aus Kindertagen erinnern und davon er-

zählen können. Vielleicht war das Lesen aber auch eher mühevoll oder eine Flucht aus dem strengen Alltag und fand sogar im Verborgenen unter der Bettdecke statt? Wer seine Lese-Erinnerungen gerne mit anderen teilen möchte und gerne zuhört, wenn andere berichten, darf die nächste Erzählstunde

Erzähl-Stunde im Leue-Träff, Dienstag, 23. November, ab 14.30 Uhr, Kirchenzentrum Leue. Mit Annette Biber. Mit Covid-Zertifikat.

nicht verpassen.

/zvg

#### Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

#### reformierte kirche meilen

Am Ewigkeitssonntag wird in der reformierten Kirche Meilen der Menschen gedacht, die im vergehenden Jahr verstorben sind. Zum Gedenken gehört, dass die Namen aller Verstorbenen nochmals genannt werden und für jeden eine Kerze entzündet wird.

Damit wird zum Ausdruck gebracht, dass die Verstorbenen Gott anvertraut werden und die Trauer der Angehörigen Gott ans Herz gelegt wird.

Das «Juvem» (Junges Vokalensemble Meilen) unter der Leitung von Kantor Ernst Buscagne wird den Gottesdienst musikalisch begleiten. Am Sonntagabend kann man die jungen Sängerinnen und Sänger noch einmal in der reformierten Kirche erleben. Dort geben sie um 17.15 Uhr ihr Debütkonzert unter dem Titel «Awakening».

Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Sonntag, 21. November, 9.45 Uhr, reformierte Kirche Meilen, mit Pfarrer Daniel Eschmann, anschliessend Chilekafi. Mit Covid-Zertifikat.

## Der schöne Wochentipp

Schweizer U15-Vizemeister zu Gast



Morgen Samstag treffen sich vier Feldhockey-Eliteteams der Altersklasse U15 in Meilen zum ersten Spieltag der diesjährigen Schweizer Hallenmeisterschaft. Mit dabei: die Jungs und Mädchen des Zürichsee Hockey Teams (ZSHT), die sich intensiv auf dieses Highlight vorbereitet haben.

In die Vorrundengruppe des ZSHT sind der GC Zürich, der Basler HC und der HC Olten eingeteilt worden. Am stärksten einzuschätzen ist die Mannschaft des HC Olten, die als amtierender Vizemeister nach Meilen kommt und sich vorgenommen hat, in diesem Jahr endlich den Meisterpokal nach Olten zu holen. Für das ZSHT ist dieser Gegner vermutlich mindestens eine Nummer zu gross, aber reizvoll wird der Vergleich mit den Besten trotzdem. Aussichtsreicher sind die Chancen auf Erfolg gegen den GC Zürich und den Basler HC. Allerdings lässt sich die Spielstärke der Meilemer nach der im Vorjahr ausgefallenen Saison noch nicht recht einschätzen. In jedem Fall ist der Verein sehr stolz, dass das älteste Juniorenteam zu den besten 14 Mannschaften der Schweiz gehört.

Die Spieler würden sich über lautstarke Unterstützung sehr freuen. Ausserdem ist es eine gute Gelegenheit, die olympische Sportart Feldhockey einmal live und auf hohem Niveau in Meilen kennenzulernen. Und: Das Zürichsee Hockey Team hat in den jüngeren Altersklassen durchaus Interesse an interessierten Neueinsteigern.

Feldhockey Schweizer Meisterschaft Vorrunde, Samstag, 20. November, 13.00-18.00 Uhr, grosse Halle Allmend. Spiele des ZSHT: 13.00 gegen GC Zürich, 15.45 gegen den Basler HC, 17.30 Uhr gegen HC Olten. Ab 16 Jahren gilt Covid-Zertifikatspflicht.



### **Pfarreiversammlung**

Gerne lade ich Sie ein zum Gespräch und Austausch über die Zukunft unseres Pfarreilebens Rolf Bezjak, Pfarreibeauftragter a.i.



**Teilen wie St. Martin:** Ideen Gedanken **Erfahrungen** Hoffnungen

Donnerstag, 2. Dezember 2021

19.30 - 21.30 Uhr

**Martinszentrum** 

Moderation:

**Andreas Beerli** Kirchliche Fachstelle für Gemeindeberatung, Zürich



Stelzenstrasse 27 · 8706 Meilen · 044 925 60 60 · sekretariat@kath-meilen.ch





Gravuren, Stempel, Beschriftungen und mehr...

Das Ladenlokal am Lämmliweg 11 hat seine Türen geschlossen.

Wir bleiben aber in Meilen!

Bestellungen können telefonisch, per Mail oder bei Benz Bettwaren an der Kirchgasse 41 aufgegeben und abgeholt werden.

Eine Beratung erfolgt telefonisch oder per Mail 043 844 07 70, meilen@stempel-reklame.ch

Für Aufträge, die ein persönliches Gespräch benötigen, komme ich gerne bei Ihnen vorbei!

Urs Steinmann, S+R Stempel + Reklame GmbH www.stempelbestellen.ch



## DIENSTLEISTER

## DETAILLISTEN

Handwerks- und Gewerbeverein Meilen





Benjamin Stückelberger

#### **BeSt PRODUCTIONS GmbH**

Schwabachstr. 46 · CH-8706 Meilen · Telefon +41 44 548 03 90 best@bestproductions.ch · www.bestproductions.ch





#### Feins von der Metzg

Dorfstrasse 78 • 8706 Meilen Tel. 044 923 18 13 • Fax 044 923 68 17 www.metzg-luminati.ch



Sie suchen: • Garagist • Bäcker Schönheitssalon ...

Sie finden auf:







Handwerks- und Gewerbeverein Meilen

## MeilenerAnzeiger

## Büro-Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch 9.00 - 16.30 Uhr

Donnerstag + Freitag

Nach telefonischer Vereinbarung Telefon 044 923 88 33



Rachel Nünlist, Karina Schwyter, Beni Schwyter und Rahel Appert sind die Profis rund ums Stockwerkeigentum.

### Der Enzian gedeiht...

Beni Schwyter und sein Team von Enzian Immobilien haben sich komplett dem Thema Verwaltung von Stockwerkeigentum verschrieben. Seine Firma ist seit der Gründung 2019 stetig gewachsen, und Beni Schwyter kann heute auf die Unterstützung von drei Backoffice-Mitarbeiterinnen zählen.

Eine individuelle, beständige und langfristige Betreuung steht für Beni Schwyter an oberster Stelle. Während sein Team im Hintergrund arbeitet, ist er persönlich immer der Ansprechpartner für Stockwerkeigentümerinnen und Stockwerkeigentümer. «Anders als bei grossen Firmen können sich die Kunden bei uns darauf verlassen, dass es weder in der Kommunikation noch in der Betreuung Know-how-Verluste gibt», erklärt der Jurist mit einem Masterabschluss in Real Estate Management.

Als Verwaltung kümmert sich Enzian Immobilien um die professionelle Betreuung von Liegenschaften, plant Renovierungen, Sanierungen und Instandhaltungen von Gebäudehülle, Haustechnik, der allgemeinen Bereiche und stellt sicher, dass alles im Schuss ist. Die akribische Vorbereitung und effiziente Durchführung der jährlichen Eigentümerversammlung gehört ebenso zu den Aufgabenbereichen wie die Administration, die Buchhaltung oder der Jahresabschluss. Und sollten sich Stockwerkeigentümer einmal nicht einig sein, hilft Beni Schwyter als erfahrener Vermittler.

Enzian Immobilien kümmert sich an den zwei Standorten Meilen und Baar ZG um Liegenschaften im Stockwerkeigentum in den Regionen rechter Zürichsee und Zentralschweiz. Bei Sanierungen, Reparaturen oder Renovierungen arbeitet Beni Schwyter wenn immer möglich mit lokalen und regionalen Handwerkern und Gewerblern zusammen. «Die Entscheidung liegt am Schluss natürlich bei der Eigentümerschaft. Bei einer Offerteneinholung achten wir aber darauf, das lokale Gewerbe miteinzubeziehen», sagt er.

Viel Zeit und Ressourcen hat Enzian Immobilien in die Digitalisierung investiert. Die Eigentümerkommunikation, Abrechnungen, Offerten, Verträge, Einzahlungsscheine, Kapitalausweise, Versicherungspolicen oder Pläne sind alle elektronisch abgelegt und verfügbar: «So kann stapelweise Papier gespart werden, und die Unterlagen sind für alle Beteiligten jederzeit abrufbar. Eine Win-Win-Situation für Umwelt und Eigentümer!»

#### **Enzian Immobilien GmbH**

Beni Schwyter, lic.iur. HSG/MAS Real Estate UZH Seestrasse 819, 8706 Meilen / Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar Tel. 043 543 25 55, enzian-immobilien.ch, info@enzian-immobilien.ch









044 924 20 10 meilen@advise.ag MEILEN ZUG FREIENBACH



#### **IHR IMMOBILIENPROJEKT -UNSERE LEIDENSCHAFT**

Werubau AG. Dorfstrasse 38, Postfach 832, CH-8706 Meilen Tel. +41 43 844 20 90, info@werubauag.ch, www.werubauag.ch



## coiffure achhammer

Öffnungszeiten

alte landstrasse 37 | 8706 meilen telefon 044 923 05 25

www.achhammer.ch

Montag, Mittwoch 8.00 - 18.30 Uhr Dienstag, Donnerstag, Freitag 8.00 - 19.30 Uhr Samstag 8.00 – 15.00 Uhr





Beratung & Bestellungen telefonisch 043 844 07 70 oder per Mail meilen@stempel-reklame.ch Bestellungen und Abholungen auch bei Benz Bettwaren, Kirchgasse 41, Meilen

www.stempelbestellen.ch



### Die besten Schätzer



Zum 25-Jahre-Jubiläum der Metzgerei Luminati konnten Kundinnen und Kunden bei einem Wettbewerb Warenkörbe gewinnen. Um einen der Körbe abzuräumen, musste man das Gewicht einer Salami und eines Seeteufels möglichst genau schätzen. Am besten getippt hat Esther Honegger (links) aus Uetikon, sie war vom Gesamtgewicht nur 220 Gramm entfernt. Eva Syz (rechts) aus Meilen folgt mit 360 Gramm knapp dahinter auf Platz zwei, und der drittplatzierte Reto Schlegel aus Männedorf lag um 680 Gramm daneben. Die Geschenkkörbe im Wert von 250, 150 und 100 Franken wurden den Gewinnern bereits übergeben. Übrigens: Die Salami wog 2610 Gramm, der Seeteufel stolze 4930 Gramm.

## Berg- und Häuserketten



Russell Moverley ist ein Australier, der in Meilen lebt und von seiner neuen Heimat ziemlich entzückt ist: «Wer hier lebt, hat Glück» schreibt er uns, «jede Aussicht ist schön!» Auf Hundespaziergängen erforscht er die Wege im Dorf und freut sich über all die Farben und Stimmungen des Herbstes - so zum Beispiel diesen Blick über die Hausdächer und die Dorfstrasse Richtung Osten.

Wir veröffentlichen jeden Freitag das «Bild der Woche». Senden Sie uns Ihre Schnappschüsse in möglichst hoher Auflösung, zusammen mit ein paar Angaben zum Motiv und Ihrer Adresse, an info@meileneranzeiger.ch. Einsendeschluss ist jeweils Montag, 14.00 Uhr. Jedes veröffentlichte Foto wird mit 20 Franken belohnt.



Grosse Briefmarken-Ausstellung zum «Tag der Briefmarke» vom 25. bis 27. November 2021

in den evang.-ref. und röm.-kath. Kirchgemeindehäusern, Horgen

Öffnungszeiten: Do, 25. November 11.30 – 17.30 Uhr; Fr, 26. November 9.30 – 17.30 Uhr; Sa, 27. November 9.30 – 17.30 Uhr

Ausstellung - Börse - Jugend-Podium

MeilenerAnzeiger

Poststelle mit Sonderstempel

## Den Sieg gegen Wetzikon erknorzt



Am vergangenen Sonntag trafen die Herren vom UHC Lions Meilen Uetikon in Zumikon auf den UHC S-G Wetzikon. Das erste Mal in dieser Saison durfte man sein Können frühmorgens unter Beweis stellen. Für die Lions aber ganz normal, dass das übliche Warm-up-Prozedere ganz klassisch durchgezogen wurde. Etwas anders ging Wetzikon mit der frühen Anspielzeit um. Als sich die Lions für die Teambesprechung in die Garderobe zurückzogen, waren die Wetziker noch nicht mal komplett. Allerdings bedeutete diese Tatsache keineswegs, dass die Zürcher Oberländer nicht bereit waren.

Meilen Uetikon startete verhalten in die Partie und konnte erst nach 10 Minuten in Führung gehen, ein Freistosstor durch J. Hofer liess die Lions jubeln. Ohne dass vor dem eigenen Tor gross Gefahr aufkam, ging man mit der knappen Führung in die Pause. G. Huder erhöhte sogleich nach dem Wiederanpfiff als Abschluss einer schönen Passkombination auf 2:0. Nun liessen die Löwen vor dem eigenen Tor plötzlich mehr zu, und Wetzikon hatte

sein Warm-up auch abgeschlossen. So kam es, wie es kommen musste, und die Oberländer übernahmen innert 10 Minuten durch drei Treffer die Führung, die Lions waren sichtlich schockiert. Eine glückliche Passkombination und ein Fuss der Wetziker verhalf Meilen Uetikon noch vor der zweiten Pause zum Ausgleich.

Nach der Pause lief der Ball dann für Meilen Uetikon. Das 4:3 im Powerplay durch G. Huder und das 5:3 durch Rückkehrer S. Romagnoli gab den Löwen etwas Luft. Die frühe Führung im letzten Abschnitt brachte Ruhe in die Partie. Wetzikon erzielte noch einen weiteren Treffer, bevor der Lions-Youngster T. Krebs zu einem Penalty anlaufen durfte. Mit einer überragenden Stocktechnik verwandelte der Jungspund den Strafstoss souverän und sehenswert. Es wird gar gemunkelt, dass auch ein längeres Warm-up den Wetzikon-Torhüter nicht vor Schwindelanfällen geschützt hätte, so elegant ging T. Krebs mit seinem Stock um und erhöhte zum 6:4-Schlussresultat.

Die Lions sicherten sich mit dem Sieg gegen Wetzikon wichtige 3 Punkte im Kampf ums Tabellenmittelfeld. Meilen Uetikon spielt am Samstag, 27. November zur Mittagszeit in Egg gegen den Leader aus Embrach seine nächste Partie.



Youngster Timon Krebs (Nr. 29, stehend vierter v.r.) hat sehenswert einen Penalty Foto: André Kyburz



Professionell, engagiert und diskret verkaufen wir

### Ihre Wohnung oder Ihr Einfamilienhaus

+41 44 396 60 34 vy.ha@walde.ch +41 44 396 60 54 gabriella.grossenbacher@walde.ch

walde.ch



Dorfstrasse 78, 8706 Meilen Tel. 044 923 18 13 www.metzg-luminati.ch



Aktion

### Fleischkäse zum Selberbacken

Nature

• Appenzeller mit Schweinsfilet • Italiano mit Mozzarella & Basilikum 100g Fr. 2.60

statt Fr. 3.10

Aktion gültig bis Donnerstag, 25. November 2021

Kochen mit Charlotte Fretz

## Bei uns erhältlich: Original Wiedikerli





Sinfonie Orchester Meilen

#### WINTERKONZERT

#### **JOAQUIN RODRIGO**

«Concierto de Aranjuez» für Gitarre und Orchester Solist: Daniel Erni, Gitarre

#### ROBERT SCHUMANN

3. Sinfonie, Es-Dur, op. 97 (Rheinische)

Leitung: Kemal Akçağ

#### Meilen

Fr 19. Nov. 2021, 19.30 Uhr: ref. Kirche

#### Zürich

Sa 20. Nov. 2021, 19.30 Uhr: ref. Kirche St. Jakob

#### Egg ZH

So 21. Nov. 2021, 17.00 Uhr: ref. Kirche

Eintritt nur unter Vorweisen eines gültigen Covid-19-Zertifikats und eines amtlichen Ausweises möglich.
Türöffnung jeweils 45 Minuten vor Konzertbeginn

## Eine Produktion von www.Herz-Feuer.ch Eintritt frei, Kollekte ABGESAGT! Ein Freiluftspektakel für alle Sinne Samstag, 20. November, Meilen Unterer Dorfplatz, 17.30 Uhr Mit Andreas Schwarzer & Lisa Bögli Oeil exterieur: Philipp Boë Präsentiert vom elternverein III meiler www.herz-feuer.ch/castagna-esplosiva

## Mit Liebe aus Wald und Garten

Aufgewachsen am Fusse des Pfannenstiels, ist Charlotte Fretz vor einigen Jahren mit ihrer Familie wieder hierher zurückgekehrt. Aus der einheimischen Natur schöpft sie ihre Inspiration für Rezepte, die sie nun in einem wunderschönen Kochbuch versammelt hat.

Nur schon die Bilder, allesamt von Charlotte Fretz im Wald oder im eigenen verwunschenen Garten inszeniert und fotografiert, sind ein Augenschmaus, zeigen viele bekannte Pfannenstiel-Motive in allen Jahreszeiten und zeugen von viel Liebe zum Detail.

Das gut 300-seitige Buch mit Leineneinband lädt auf jeder Seite ein zum Verweilen, Schauen - und Nachkochen: Die 90 Rezepte bestehen vorwiegend aus einfachen Zutaten, sind aber im Endresultat alles andere als langweilig. «Wunderbar, wie viele Aromen ein wenig Olivenöl, Salz oder Zitrone aus einem Gemüse hervorbringen», sagt Charlotte Fretz. Es gefällt ihr, Farbe auf den Tisch zu holen und mit einem schön und liebevoll angerichteten Teller für Überraschung zu

Die Gerichte folgen dem Lauf der Jahreszeiten und werden von stimmungsvollen Geschichten vom eigenen Honig und vom selbst angesetzten Apfelschnaps ergänzt.

Charlotte Fretz' Know-how kommt übrigens nicht nur vom ausgiebigen und freudvollen Bewirten von Familie und Gästen, sondern auch aus ihrer Zeit als Stör- und Gastköchin. Die Vision eines eigenen Kochbuchs entstand, als sie ihre Rezepte nicht nur kochte und schön arrangierte, sondern sie auch fotografisch 8–12 festzuhalten begann. Bei ihrem drei 4 EL Jahre dauernden Buchprojekt wurde Charlotte Fretz von ihrem Mann als ruhendem Pol und vom Sohn als kreativem Bienenfachmann nach Kräften unterstützt; die beiden sind





auch auf einigen Fotos zu sehen. Unser Rezept der Woche widmet 1 Bund Petersilie sich ganz herbstlichen Genüssen und Gemüsen sowie den zarten Puy-Linsen, einer besonders edlen Sorte von grünen Linsen.

«Streifzüge durch Küche & Natur» von Charlotte Fretz ist im Eigenverlag erschienen und für 54 Franken erhältlich in der Buchhandlung Wolf, Küsnacht, in Buchhandlungen in der Stadt Zürich sowie online unter www.streifzuege.ch.

Puy-Linsen mit Ofengemüse

#### Zutaten für 4-5 Portionen

1 kleine rote Zwiebel Karotten mittelgrosse Randen Topinambur Olivenöl

Pfeffer Puy-Linsen 2 kleinere Lorbeerblätter Zitrone, Saft und Schnitze

#### Zubereitung

Den Backofen auf 165 Grad Umluft vorheizen. Die Zwiebel schälen, fein würfeln und zugedeckt bei-

seitestellen. Das Gemüse schälen und in 3-4 cm lange Stäbchen schneiden. In einer Schüssel mit 2 Esslöffeln Olivenöl vermischen und auf einem Backblech auslagen.

Mit Salz und frisch gemahlenem Pfeffer würzen und das Gemüse im vorgeheizten Ofen 35-40 Minuten goldbraun backen.

Inzwischen die Linsen in eine Pfanne geben, gut mit Wasser bedecken und aufkochen. Die Lorbeerblätter und das Kurkumapulver beigeben.

Die Linsen mit halb aufgelegtem Deckel bei geringer Hitze 25-30 Minuten weich garen, sie sollen am Schluss noch leicht Biss haben.

In ein Sieb abgiessen und gut abtropfen lassen.

Die Linsen in einer Schüssel mit der geschnittenen Zwiebel, 1 bis 2 Esslöffeln Zitronensaft und 2 Esslöffeln Olivenöl sorgfältig vermischen.

Mit Salz und frisch gemahlenem Pfeffer würzen. Die Petersilie grob hacken und locker unter die Linsen mischen. Die Linsen auf gewärmten tiefen Tellern anrichten, das Ofengemüse darauf verteilen und mit einem Zitronenschnitz servieren.

**FDP Die Liberalen** 

Klimaschonend heizen, Geld sparen, Innovation fördern – alles möglich mit dem Zürcher Energiegesetz.



1 TL

Nationalrat FDP



Kurkumapulver

Eigenmann Fraktionspräsidentin Kantonsrätin FDP



Christian Schucan Kantonsrat FDF Uetikon am See



**Christoph Hiller** Gemeindepräsident Meilen, FDP



Gemeindepräsident Stäfa, FDP



Gemeindepräsident Zumikon, FDP

## Gut für die Umwelt – Gut für die Wirtschaft

Handeln wir verantwortlich für die nächsten Generationen.

FDP Bezirk Meilen, Habüelstrasse 38, 8704 Herrliberg

www.ja-zum-energiegesetz-zuerich.ch

